



日本のことばと文化 **中級1**

語彙表

韓国語 / 한국어

ver. 20190520

PART1 聞いてわかる 「ここは、とくに魚がうまい」

うまい	うまい	맛있다
天ぷら	てんぷら	튀김
ラーメン	ラーメン	라면
すき焼き (*1)	すきやき	스키야키
刺身	さしみ	사시미
パン	パン	빵
巻き寿司 (*2)	まきずし / まきずし	마키즈시
(お)団子	(お)だんご	경단
卵焼き	たまごやき	달걀말이
値段	ねだん	가격
負けない	まけない	지지 않는다
フワフワ	フワフワ	폭신폭신킨
だし	だし	육수
新鮮な	しんせんな	신선하다
特徴	とくちょう	특징
料理人	りょうりにん	요리사
サービス	サービス	서비스
バイキング方式	バイキングほうしき	무한리필 방식
鶏	とり	닭고기
本物	ほんもの	본격적인
丁寧な	ていねいな	공손하다
ただ	ただ	다만
一度に	いちどに	한번에
とにかく	とにかく	어쨌든
レベル	レベル / レベル	레벨
スープ	スープ	스프
混んでいる	こんでいる	붐빈다

穴場	あなば / あなば	숨겨진 맛집
和菓子	わがし	일본식 과자
スペース	スペース	공간
お茶する	おちゃする	차를 마시다
音声スクリプト		
よっぽど	よっぽど	매우
和服	わふく	일본 전통 복장
ビュッフェ	ビュッフェ	뷔페
食べ放題	たべほうだい	(음식의)무한리필
~感じだ	~かんじだ	느낌이다
オムレツ	オムレツ	오믈렛
チキンカツ	チキンカツ	치킨가스
アボカド	アボカド	아보카도
はやって(いる)	はやって(いる)	유행하고 있다
行列	ぎょうれつ	행렬
欠点	けってん	결점
意外に	いがいに	의외로
日本風	にほんふう	일본식
高め	たかめ	비싼 편
あんパン	あんパン	단팥빵
メロンパン (*3)	メロンパン	멜론빵
焼きそばパン (*4)	やきそばパン	야키소바빵
バラエティ	バラエティ	버라이어티

(*1) 日本の鍋料理 일본 전골 요리

(*2) のりの上に酢飯を広げてその上に具を載せて巻いた寿司

김 위에 초밥을 넓게 펴고 재료를 올린 후 돌돌 말아 적당한 크기로 자른 스시

(*3) パンの一種。表面がかたく、甘い。 빵의 한 종류. 표면이 딱딱하고 달다.

(*4) 焼きそばをはさんだパン 야키소바를 넣은 빵

PART2 会話する 「お好み焼き粉は…」

お好み焼き粉 (*1)	おこのみやきこ	오코노미야키 가루
知り合い	しりあい	아는 사이, 아는 사람
バンコク	バンコク	방콕
日系スーパー	にっけいすーぱー	일본계 슈퍼
材料	ざいりょう	재료
タイ	タイ	태국
日本文化センター	にほんぶんかセンター	일본문화센터
主婦	しゅふ	주부
~在住	~ざいじゅう	~거주
おしゃべりサロン	おしゃべりサロン	이야기 모임

知り合う	しりあう	만나다
しょうがない (*2)	しょうがない	어쩔 수 없다
小麦粉	こむぎこ	밀가루
粉末だし	ふんまつだし	분말 육수
混ぜる	まぜる	섞다
だし	だし	육수
茶色い	ちやいろい	갈색
かつおぶし	かつおぶし	가다랑어 포
ソース	ソース	소스
とんかつソース (*3)	とんかつソース	돈가스 소스

機械	きか ¹ い	기계
ハーモニー	ハ ¹ ーモニー	하모니
全然~ない	ぜんぜん ⁻ ~ない	전혀 ~지 않다
ドラム	ドラム ⁻	드럼
軽く	かるく ⁻	간단하게
夢	ゆめ ¹	꿈
世界	せ ¹ かい	세계
カラオケ	カラオケ ⁻	노래방
実は	じつ ¹ は	사실은
典型的な	てんけいてきな ⁻	전형적이다
音声スクリプト		
ライブ	ライブ ⁻ / ラ ¹ イブ	라이브
全員	ぜんいん ⁻	전원
そろっている	そろ ¹ っている	일치하다
アイドル	ア ¹ イドル	아이돌
ラップ	ラップ ⁻	랩
「桜」(*6)	さくら ⁻	‘사쿠라’
「ここにしか咲かない花」(*7)	ここに ¹ しか さかないはな ¹	‘고코니시카사카나 이하나’

本気で	ほんきで ⁻	진심으로
感動する	かんだうする ⁻	감동하다
代表する	だいひょうする ⁻	대표하다
衣装	い ¹ しょう	의상
髪型	かみがた ⁻	헤어스타일
派手な	はで ¹ な	화려하다
「Silent Jealousy」(*8)	サイレント・ ジェ ¹ ラシー	‘사일런트 질러시’
からむ	から ¹ む	휘감기다
YOSHIKI (*9)	ヨ ¹ シキ	요시키
カッコいい	かっこい ¹ い	멋있다
年を取る	とし ¹ をと ¹ る	나이를 먹다
心にしみる	こころ ¹ にしみる / こころ ¹ ろにしみる	마음에 스며들다
「雪國」(*10)	ゆき ¹ ぐに	‘유키구니’
「酒よ」(*11)	さけよ ¹	‘사케요’
~なんか	~な ¹ んか	~등
わりと	わりと ⁻	비교적
単純な	たんじゆんな ⁻	단순하다

- (*1) 日本の歌のジャンルの一つ 일본 대중가요 장르의 하나
(*2) 日本の歌手 일본의 가수
(*3) 日本の和太鼓グループ 일본 북을 연주하는 그룹
(*4) 日本のロックバンド 일본의 록 밴드
(*5) 日本のフォークデュオ 일본의 포크 남성듀오
(*6) (*7) コブクロの曲 고부쿠로의 노래
(*8) X JAPAN の曲 ‘엑스재팬’의 노래
(*9) 日本のバンド「X JAPAN」のメンバー 일본 밴드 ‘엑스재팬’의 멤버
(*10) (*11) 吉幾三の曲 요시이쿠조의 노래

PART2 会話する 「いい歌は古くならないんです」

上司	じよ ¹ うし	상사
同僚	どうりょう ⁻	동료
ハンガリー	ハ ¹ ンガリー	헝가리
ブダペスト	ブダペ ¹ スト	부다페스트
学生時代	がくせいじ ¹ だい	학생 시절
留学経験	りゆうがく け ¹ いけん	유학 경험
~支店	~し ¹ てん	~지점
支店長	して ¹ んちょう	지점장
赴任する	ふにんする ⁻	부임하다
スタッフ	スタ ¹ ッフ	스태프
現地	げ ¹ んち	현지
思い出	おもいで ⁻	추억
参加する	さんかする ⁻	참가하다
留学する	りゆうがくする ⁻	유학하다
日本式	にほんしき ⁻	일본식
カラオケ ボックス	カラオケ ボ ¹ ックス	노래방
ドリカム (*1)	ドリカム ⁻	도리카무
中島みゆき (*2)	なかじまみゆき ⁻	나카지마 미유키

サザン (*3)	サ ¹ ザン	사잔
メロディー	メ ¹ ロディー	멜로디
「時代」(*4)	じだい ⁻	‘지다이’
「いとしのエリー」(*5)	いとしのエ ¹ リー	‘이토시노에리’
なつかしい	なつかし ¹ い	그립다
演歌 (*6)	え ¹ んか	엔카
酔う	よ ¹ う	취하다
アニソン (*7)	アニソン ⁻	애니메이션 음악
定番	ていばん ⁻	가장 즐겨 하는 것
アニメソング (*8)	アニメソ ¹ ング	애니메이션 음악
あんまり~ない	あんまり ⁻ ~ない	별로 ~지 않다
得意な	とくいな ⁻ / とく ¹ いな	잘하다
無理に	む ¹ りに	무리하게
追加	ついか ⁻	추가
会話に役立つ文法・句型		
やり直す	やりなお ¹ す	다시 하다
迷う	まよ ¹ う	망설이다
例外	れいがい ⁻	예외

PART1 聞いてわかる 「今、私は温泉に来ています」

番組	ばんぐみ ⁻	프로그램
予想する	よそうする ⁻	예상하다
地獄谷温泉 (*1)	じごくだに お ^ん せん	지고쿠다니 온천
白馬鑑温泉 (*2)	はくばやり お ^ん せん	하쿠바야리 온천
鶴の湯温泉 (*3)	つるのゆ お ^ん せん	쓰루노유 온천
白浜温泉 (*4)	しらはまお ^ん せん	시라하마 온천
サル(猿)	さ ^る	원숭이
特徴	とくちょう ⁻	특징
スノー モンキー(*5)	スノーモンキー	스노우 몽키
人間	にんげん ⁻	인간
~用	~よう ⁻	~전용, ~용
歴史	れきし ⁻	역사
登山	と ^ろ ざん	등산
真っ白	まっし ^ろ	새하얗
雲の上	く ^も のうえ	구름 위
食事	しょくじ ⁻	식사
予約	よやく ⁻	예약
レポーター	レポーター ⁻ / レポ ^ー ター	리포터
画面	がめん ⁻ / が ^め ん	화면
部分	ぶ ^ぶ ん	부분
長野県	ながの ^け ん	나가노 현
海外	か ^い がい	해외
露天風呂	ろてんぶ ^ろ	노천탕
眺め	ながめ ^め	전망
ご来光	ごらいこう ⁻	해돋이
秋田県	あきた ^け ん	아키타 현
乳頭温泉郷 (*6)	にゅうとうおんせん きょう ⁻	뉴토 온천 마을
江戸時代 (*7)	えどじ ^{だい}	에도 시대
~以上	~い ^じ ょう	~이상
歴史のある	れきしのあ ^る	역사가 있는
秘湯	ひとう ⁻	사람들에게 별로 알려지지 않은 온천
雰囲気	ふんい ^き	분위기
求める	もとめ ^る	원하다
和歌山県	わかやま ^け ん	와카야마 현
崎の湯(*8)	さきの ^ゆ	사키노유
景色	け ^し き	경치
海の幸	う ^み のさ ^ち	해산물
新鮮な	しんせんな ⁻	신선하다

音声スクリプト		
世界的に	せかいてきに ⁻	세계적으로
なんと	な ^ん と	놀랍게도
~専用	~せんよう ⁻	~전용
温泉旅館	おんせんりょ ^{かん}	온천 여관
運がいい	う ^ん が ^い い	운이 좋다
混浴する	こんよくする ⁻	혼욕하다
やっと	やっと ⁻	겨우
たどり着く	たどりつ ^く	겨우 도착하다
北アルプス (*9)	きたア ^ル プス	북알프스
シーズン	シ ^ー ズン	시즌
山小屋	やまごや ⁻	산장
それにしても	それにして ^も	그렇다 해도
きつい	きつい ⁻	힘들다
苦勞する	く ^ろ うする	고생하다
標高	ひょうこう ⁻	해발
まさに	ま ^さ に	바로
早起きする	はや ^お きする	일찍 일어나다
ぜったい	ぜったい ⁻	절대
自然	しぜん ⁻	자연
濁った	にご ^っ た	탁한
(お)湯	おゆ ⁻ / ゆ ⁻	온천 물, 온수
そのまま	そのまま ^ま	그대로
囲炉裏(*10)	いろり ⁻	화로
いただく	いただく ⁻	먹다
まるで	まるで ⁻	마치
タイムスリップ する	タイムスリッ ^プ す る / タイムス ^{リッ} プする	타임 슬립을 하다
週末	しゅうまつ ⁻	주말
半年先	はんとしさき ⁻	반 년 후
オーシャン ビュー	オーシャンビュ ^ー	오션 뷰
幸せな	しあわせな ⁻	행복하다
~感じだ	~かんじだ ⁻	~느낌이다
メイン	メ ^イ ン	메인
伊勢えび	いせ ^え び	이세 랍스타
早速	さっそく ⁻	즉시
とろっと	とろ ^っ と	사르르
溶ける	とけ ^る	녹다

(*1)(*2) 長野県にある温泉 나가노 현에 있는 온천

(*3) 秋田県にある温泉 아키타 현에 있는 온천

(*4) 和歌山県にある温泉 와카야마 현에 있는 온천

(*5) 冬に温泉につかる日本サルの愛称 겨울에 온천을 즐기는 일본 원숭이의 애칭

(*6) 秋田県にある温泉郷(温泉が集まっているところ) 아키타 현에 있는 온천 마을

(*7) 日本の歴史の一区分(1603~1868年) 일본 역사의 한 시기(1603-1868년)

PART2 会話する 「最近、仕事が忙しくて…」

スカイプ (*1)	スカ ^ㄱ イブ	스카이프
インターネット	インターネ ^ㄱ ット	인터넷
学習者	がくしゅ ^ㄱ うしゃ	학습자
訪日研修	ほうにち け ^ㄱ んしゅう	방일 연수
インドネシア	インドネ ^ㄱ シア	인도네시아
マナド (*2)	マ ^ㄱ ナド	마나도
モンゴル	モ ^ㄱ ンゴル	몽골
ウランバートル	ウランバ ^ㄱ ートル	울란바토르
マイナス~度	マイナス~ ^ㄱ ど	마이너스 ~도
一年中	いちねんじゅう ^ㄱ	일 년 내내
そういえば	そうい ^ㄱ え ^ㄱ ば	그리고보니
ジャカルタ	ジャカルタ ^ㄱ	자카르타
浸かる	つか ^ㄱ る ^ㄱ	잠기다
出張	しゅっちょ ^ㄱ う ^ㄱ	출장
シンガポール	シンガポ ^ㄱ ール	싱가폴
~人目	~りめ ^ㄱ / ~にんめ ^ㄱ	~명제
やっと	やっと ^ㄱ	겨우
タイ	タ ^ㄱ イ	태국
Facebook (*3)	フェイスブ ^ㄱ ック	페이스북
載せる	のせる ^ㄱ	올리다
過ぎる	すぎ ^ㄱ る	지나가다
ネット (*4)	ネット ^ㄱ	인터넷
情報	じょうほう ^ㄱ	정보
会話に役立つ文法・文型		
部長	ぶちょう ^ㄱ	부장
幸せな	しあわせな ^ㄱ	행복하다
引っ越す	ひっこ ^ㄱ す	이사하다
合格する	ごうかくする ^ㄱ	합격하다
引っ越し	ひっこし ^ㄱ	이사
全体	ぜんたい ^ㄱ	전체
工事	こ ^ㄱ うじ	공사
突然	とつぜん ^ㄱ	갑자기
今月末	こんげつ ^ㄱ まつ	이번달 말
彼氏	かれし ^ㄱ / か ^ㄱ れし	남자친구
合わない	あわ ^ㄱ ない	맞지 않다

別れる	わか ^ㄱ れ ^ㄱ る	헤어지다
帰国	きこく ^ㄱ	귀국
~の関係で	~のかんけい ^ㄱ で ^ㄱ	~의 관계로
一人暮らし	ひとりぐ ^ㄱ らし	혼자 삶
式	しき ^ㄱ	식
食事する	しょくじする ^ㄱ	식사하다
この間	このあいだ ^ㄱ	얼마 전에
救急車	きゅうきょ ^ㄱ うしゃ	구급차
胆石	た ^ㄱ んせき	담석
お大事に	おだいじに ^ㄱ	몸조심하세요
課長	かちょう ^ㄱ	과장
ベトナム	ベトナム ^ㄱ	베트남
スケジュール	スケ ^ㄱ ジュール	스케줄
~の都合で	~のつご ^ㄱ うで ^ㄱ	~사정으로
首都	しゅ ^ㄱ と	수도
ストラテジー・発音		
雨期	う ^ㄱ き	우기
洪水	こうずい ^ㄱ	홍수
まとまり	まとまり ^ㄱ	세트
手をたたく	て ^ㄱ をたた ^ㄱ く	손뼉치다
ロールプレイ		
相手	あいて ^ㄱ	상대
共通	きょうつう ^ㄱ	공통
話題	わだい ^ㄱ	화제
~同士	~ど ^ㄱ うし	~끼리
知り合い	しりあい ^ㄱ	아는 사이, 아는 사람
海外	か ^ㄱ いがい	해외
久しぶり	ひさしぶり ^ㄱ	오랜만
内容	ないよう ^ㄱ	내용
実は	じつ ^ㄱ は	사실은
ほんと (*5)	ほんと ^ㄱ	정말
娘	むすめ ^ㄱ	딸
中学生	ちゅうが ^ㄱ くせい	중학생
なつかしい	なつかし ^ㄱ い	그립다
女性	じょせい ^ㄱ	여성

(*1) インターネット通信サービスの一つ 인터넷 통신 서비스의 하나

(*2) インドネシアの都市 인도네시아의 도시

(*3) ソーシャル・ネットワーキング・サービス(SNS)の一つ 소셜 네트워킹 서비스<SNS>의 하나

(*4) インターネットの略 ‘인터넷’의 줄임말

(*5) 「本当」の会話的表現 ‘本当’의 구어체

PART3 長く話す「最近、ヨガにはまっているんです」

ヨガ	ヨ ^ㇱ ガ	요가
はまって(い)る	はまって(い)る ⁻	빠져 있다
~関係	~か ^ㇱ んけい	~관계
イベント会場	イベントか ^ㇱ いじょう	이벤트 회장
知り合い	しりあい ⁻	아는 사이, 아는 사람
調子	ちょうし ⁻	상태
様子	ようす ⁻	상황
ぐっすり	ぐっすり ^ㇱ	푹
体調	たいちょう ⁻	몸상태, 컨디션
おすすめ	おすすめ ⁻	추천
うんざり	うんざ ^ㇱ り	진질머리가 남, 지긋지긋함

こりこり	こりこ ^ㇱ り	넌더리남 지긋지긋함
ひどい目にあう	ひど ^ㇱ いめにあ ^ㇱ う	곤욕을 치르다, 아주 나쁜 경험을 하다
ホットヨガ	ホットヨ ^ㇱ ガ	핫요가
のばす	のば ^ㇱ す	늘리다
らくらく	らくらく ⁻	쉽게
汗	あ ^ㇱ せ	땀
だらだら	だ ^ㇱ らだら	줄줄
気持ちいい	きもちい ^ㇱ い	기분이 좋다
しばらくです ね	しば ^ㇱ らくです ね	오래간만이네요

PART4 読んでわかる「わが家の近況ですが…」

わが家	わ ^ㇱ がや	우리집
近況	きんきょう ⁻	근황
手書き	てがき ⁻	자필
ホームステイ	ホ ⁻ ムステ ^ㇱ イ / ホ ⁻ ムス ^ㇱ テイ	홈스테이
誕生日カード	たんじょうびか ^ㇱ ード	생일 카드
予想	よそう ⁻	예상
定年退職する	ていねんた ^ㇱ いしよ くする	정년퇴직을 하다
家事	か ^ㇱ じ	가사
美術	び ^ㇱ じゆつ	미술
めざす	めざ ^ㇱ す	목표로 하다
様子	ようす ⁻	상황
当たる	あたる ⁻	맞다
ごぶさたして います	ごぶさたして いま ^ㇱ す	오랫동안 연락을 못 드렸습니다
いかがお過ごし ですか	いか ^ㇱ がおすご しです ^ㇱ か	어떻게 지내고 계세요?
帰国する	きこくする ⁻	귀국하다
暑い	あつ ^ㇱ い	덥다
続く	つづく ⁻	계속되다
先日	せんじつ ⁻	얼마 전에
写真	しゃしん ⁻	사진
送る	おくる ⁻	보내다
なつかしい	なつかし ^ㇱ い	그립다
気持ち	きもち ⁻	기분
勉強	べんきょう ⁻	공부
東京	とうきょう ⁻	도쿄
一人暮らし	ひとりぐ ^ㇱ らし	혼자 삶
始める	はじめる ⁻	시작하다
全く~ない	まったく~ない	전혀 ~지 않다
洗濯	せんたく ⁻	빨래
生活する	せいかつする ⁻	생활하다
心配する	しんぱいする ⁻	걱정하다

とりあえず	とりあ ^ㇱ えず	일단
今のところは	いまのところは ⁻	지금 으로서는
卒業する	そつぎょうする ⁻	졸업하다
ワーキングホ リデー (*1)	ワ ⁻ キングホ ^ㇱ リデー	워킹 홀리데이
オーストラ リア	オ ⁻ ストラ ^ㇱ リア	호주
準備する	じゆ ^ㇱ んびする	준비하다
あいかわらず	あいかわらず ⁻	변함없이
せっかく	せっかく ⁻	모처럼
自由な	じゆ ^ㇱ うな	자유롭다
一緒に	いっしょに ⁻	함께
~やら~やら	~や ^ㇱ ら~や ^ㇱ ら	~이며 ~이며
美術展	びじゆつ ^ㇱ てん	미술전
誘う	さそう ⁻	권유하다
なので	な ^ㇱ ので	그래서
最近	さいきん ⁻	최근
楽しむ	たのし ^ㇱ む	즐기다
Eメール	イーメ ^ㇱ ール	이메일
次	つぎ ^ㇱ	다음
(お)便り	(お)た ^ㇱ より	편지
連絡する	れんらくする ⁻	연락하다
過ごす	すご ^ㇱ す	지내다
様	さ ^ㇱ ま/さま	님
別れ	わかれ ^ㇱ	작별
気づかう	きづか ^ㇱ う	신경쓰다
決まった	きまった ⁻	정해진
情報	じょうほう ⁻	정보
週末	しゅうまつ ⁻	주말
合格する	ごうかくする ⁻	합격하다
皆様	みな ^ㇱ さま	여러분
動詞	どうし ⁻	동사

(*1) 海外に長期滞在しながら、旅行したり勉強したり働いたりできる制度
해외에 장기체재하면서 여행을 하거나 공부를 하거나 일을 할 수 있는 제도

PART5 書く「お元気ですか」

しばらく	しば ^ら く	오랫동안	どうしてた? (*1)	ど ^う してた?	어떻게 지냈어?
様子	ようす ^ー	상황	ご無沙汰して います	ごぶさたして いま ^す	오랫동안 연락을 못 드렸습니다
友人	ゆうじん ^ー	친구	過ごす	すご ^す	지내다
ホスト ファミリー	ホストファ ^ミ リー	호스트패밀리	目上の人	めうえのひと ^ー	윗사람
同僚	どうりょう ^ー	동료			

(*1) 「どうしてましたか?」の会話的表現 ‘どうしてましたか?’ 의 구어체

◎ 教室の外へ

昇進する	しょうしんする ^ー	승진하다	知り合い	しりあい ^ー	아는 사이, 아는 사람
給料	きゅうりょう	월급	リクエスト	リクエ ^ー スト	리퀘스트
スカイプ (*1)	スカ ^イ プ	스카이프	参加する	さんかする ^ー	참가하다
Facebook (*2)	フェイスブ ^ッ ック	페이스북	絵手紙	えて ^ー がみ	그림을 곁들인 편지
できごと	でき ^ー ごと	(우발적인)사건, 일			

(*1) インターネット電話サービスの一つ 인터넷 전화 서비스 중 하나
(*2) ソーシャル・ネットワーキング・サービス(SNS)の一つ 소셜 네트워킹 서비스<SNS> 중 하나

回数	かいす ^ㄱ う	회수
減る	へる ⁻	줄다
レポート	レポート ⁻ / 레포 ^ㄱ ーと	리포트
Google	グーグル ⁻	구글
この間	このあいだ ⁻	얼마 전에
ドラゴンフルーツ ^(*5)	ドラゴンフル ^ㄱ ーツ	용과
くだらない	くだらない ⁻	시시하다
意外に	いがいに ⁻	의외로
単語	たんご ⁻	단어
~なくてすむ	~な ^ㄱ くてす ^ㄱ む	~없이도 해결되다
ありがたい	ありがた ^ㄱ い	고맙다

~のたびに	~のたび ^ㄱ に	~마다
ネットにあげる	ネットにあげる ⁻	인터넷에 올리다
くせがつく	くせ ^ㄱ が つ ^ㄱ く	버릇이 들다
僕 ^(*6)	ぼく ⁻ / ぼ ^ㄱ く	나
別に	べつに ⁻	그다지
十分な	じゅうぶ ^ㄱ んな	충분하다
一応	いちおう ⁻	일단
たいした ~ない	た ^ㄱ いした~な ^ㄱ い	별 ~없다
用	よう ^ㄱ	볼일
お互い	おたが ^ㄱ い	서로
~ばかり ^(*7)	~ばっか ^ㄱ り	~만

(*1) スマートフォンの略 ‘스마트폰’의 줄임말

(*2) 携帯電話の略 ‘휴대 전화’의 줄임말

(*3) インターネットの略 인터넷의 줄임말

(*4) (*6) 「私」の男性的な表現 ‘私’의 남성적인 표현

(*5) 果物の名前 과일의 이름

(*7) 「~ばかり」と同じ意味。話しことばで使う。 ‘~ばかり’와 같은 의미. 구어체로 사용.

PART2 会話する 「電子辞書を買おうと思うんですけど」

電子辞書	でんじじ ^ㄱ しょ	전자사전
ショッピング サイト	ショッピングサ ^ㄱ イト	쇼핑 사이트
品物	しなもの ⁻	물건
教授	きょうじゆ ⁻	교수
研究室	けんきゆ ^ㄱ うしつ	연구실
話しかける	はなしかけ ^ㄱ る	말을 걸다
イタリア	イタリア ⁻	이탈리아
ローマ	ロ ^ㄱ ーマ	로마
~学科	~が ^ㄱ っか	~학과
専門	せんもん ⁻	전문
文学	ぶ ^ㄱ んがく	문학
留学生	りゆうが ^ㄱ くせい	유학생
アシスタント	アシ ^ㄱ スタント	어시스턴트
スマホ ^(*1)	スマホ ⁻	스마트폰
無料アプリ	むりょうア ^ㄱ プリ	무료 앱
単語集	たんご ^ㄱ しゅう	단어장
~ばかり	~ば ^ㄱ かり	~만
僕 ^(*2)	ぼく ⁻ / ぼ ^ㄱ く	나
役に立つ	やく ^ㄱ に た ^ㄱ つ	도움이 되다
本格的な	ほんかくてきな ⁻	본격적인
会話集	かいわ ^ㄱ しゅう	회화집
ちゃんとした	ちゃんとした ⁻	제대로 된
学習者	がくしゆ ^ㄱ うしや	학습자
~用	~よう ⁻	~용
基本的に	きほんてきに ⁻	기본적으로
~向け	~むけ ⁻	~용
しょうがない ^(*3)	しょうがな ^ㄱ い	어쩔 수 없다
ほら	ほ ^ㄱ ら	자, 봐라

部首	ぶ ^ㄱ しゆ	부수
画数	かくす ^ㄱ う	획수
手書き入力	てがきにゆ ^ㄱ うりよく	필기 입력
対応する	たいおうする ⁻	대응하다
アクセント	ア ^ㄱ クセント	악센트
飴	あめ ⁻	사탕
単語	たんご ⁻	단어
自然な	しぜんな ⁻	자연스럽다
発音する	はつおんする ⁻	발음하다
ネット ^(*4)	ネット ⁻	인터넷
アクセント 辞典	アクセントじ ^ㄱ てん	악센트 사전
音声	お ^ㄱ んせい	음성
イタリア語	イタリアご ⁻	이탈리아어
会話に役立つ文法・句型		
学会	がっかい ⁻	학회
出席する	しゅっせきする ⁻	출석하다
モデル	モデル ⁻ / 모 ^ㄱ デル	모델
ショップ	ショップ ⁻ / 쇼 ^ㄱ ップ	숍
迷う	まよ ^ㄱ う	망설이다
カード番号	カードば ^ㄱ んごう	카드 번호
エラー	エラー ⁻ / 에 ^ㄱ ラー	에러
クレジット カード	クレジットカ ^ㄱ ード	신용 카드
DVD	ディーブイディ ^ㄱ ー	디브이디
画面	がめん ⁻ / 가 ^ㄱ めん	화면
できるだけ	できるだけ ⁻	가능한
壁	かべ ⁻	벽
掛ける	かけ ^ㄱ る	걸다

つなぐ	つなぐ ⁻	연결하다
WEB	ウェブ ⁻	웹
映す	うつ ^ㄱ す	비추다
イラスト	イラスト ⁻	일러스트
ストラテジー・発音		
~によって	~によって ⁻	~에 따라서
仲がいい	な ^ㄱ かが い ^ㄱ い	사이가 좋다
なめる	なめ ^ㄱ る	핥다
端	はし ⁻	가장자리
区別する	く ^ㄱ べつする	구별하다
ロールプレイ		
条件	じょうけ ^ㄱ ん	조건
くわしい	くわし ^ㄱ い	자세하다
知り合い	しりあい ⁻	아는 사이, 아는 사람

相談する	そうだんする ⁻	상담하다
希望	きぼう ⁻	희망
くわしく	くわ ^ㄱ しく	자세하게
電気製品	でんきせ ^ㄱ いひん	전기제품
応対する	おうたいする ⁻	대응하다
製品	せいひん ⁻	제품
発音	はつおん ⁻	발음
だいたい	だいたい ⁻	대부분
実際に	じっさいに ⁻	실제로
風景	ふうけい ⁻	풍경
夜景	やけい ⁻	야경
濡れる	ぬれる ⁻	젖다
防水加工	ぼうすいか ^ㄱ こう	방수 가공

- (*1) スマートフォンの略 ‘스마트폰’의 줄임말
- (*2) 「私」の男性的な表現 ‘私’의 남성적인 표현
- (*3) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。 ‘しかたがない’와 같은 의미. 구어체로 사용.
- (*4) インターネットの略 ‘인터넷’의 줄임말

PART3 長く話す 「いいもの買ったんですよ」

オフィス	オ ^ㄱ フィス	오피스
携帯(*1)	けいたい ⁻	휴대 전화
見つかる	みつかる ⁻	발견된다
そう言えば	そういえ ^ㄱ ば	그리고 보니
探し物探知機	さがしもの たんち ^ㄱ き	키 파인더 (분실물 알람기)
親機	おや ^ㄱ き	본체 기기
なくす	なくす ⁻	잃어버리다
機能	き ^ㄱ のう	기능
場所	ばしょ ⁻	장소

子機	こ ^ㄱ き	부속 기기
鳴る	なる ⁻	울다
しょっちゅう	しょ ^ㄱ っちゅう	자주
パニック	パ ^ㄱ ニック	패닉
コイン	コ ^ㄱ イン	동전
変化	へ ^ㄱ んか	변화
すすめる	すすめる ⁻	추천하다
思い浮かぶ	おもいうか ^ㄱ ぶ	생각이 나다
ヒントにする	ヒ ^ㄱ ントにする	힌트를 주다

- (*1) 携帯電話の略 ‘휴대 전화’의 줄임말

PART4 読んでわかる 「あなたがいちばん欲しいドラえものの道具は？」

ドラえもん(*1)	ドラえもん ⁻	도라에몽
夢	ゆめ ⁺	꿈
かなえる	かな ⁺ える	이루어지다
タイムマシン	タイムマシ ⁺ ン	타임 머신
歴史	れきし ⁻	역사
時代	じだい ⁻	시대
記事	き ⁺ じ	기사
アンケート	ア ⁺ ンケート / アンケ ⁺ ート	양케트
結果	けっか ⁻	결과
欲しい	ほし ⁺ い	갖고 싶다
道具	どうぐ ⁺	도구
大人	おとな ⁻	어른
愛される	あいされ ⁺ る	사랑 받다
理由	りゆう ⁻	이유
未来	み ⁺ らい	미래
叶える	かな ⁺ える	이루어지다
秘密道具 (*2)	ひみつど ⁺ うぐ	비밀도구
一度	いちど ⁺	한번
今回	こ ⁺ んかい	이번
ウェブ アンケート	ウェブア ⁺ ンケート	웹 양케트
行う	おこなう ⁻	행하다
ベスト3	ベストスリ ⁺ ー	베스트 쓰리
発表する	はっぴようする ⁻	발표하다
~位	~ ⁺ い	~위
栄えある	は ⁺ えある / はえ ⁺ ある	영광스럽다
第~位	だ ⁺ い~ ⁺ い	제 ~위
輝く	かがや ⁺ く	빛나다
自由に	じゆ ⁺ うに	자유롭게
場所	ばしょ ⁻	장소
移動する	いどうする ⁻	이동하다
開ける	あける ⁻	열다
目的地	もくてき ⁺ ち	목적지
世界	せ ⁺ かい	세계
旅行する	りょこうする ⁻	여행하다
通勤	つうきん ⁻	통근
楽な	らく ⁺ な	편하다
過去	か ⁺ こ	과거
昔	むかし ⁻	옛날
エジプト	エジプト ⁻	이집트
ピラミッド	ピラミ ⁺ ッド	피라미드
建設	けんせつ ⁻	건설
宝くじ	たから ⁺ くじ	복권
番号	ばんご ⁺ う	번호
メモする	メモ ⁺ する	메모하다
自分	じぶん ⁻	자기 자신

会う	あ ⁺ う	만나다
アドバイス する	ア ⁺ ドバイスする	조언을 하다
回答	かいとう ⁻	회답
頭	あたま ⁺	머리
飛ぶ	とぶ ⁻	날다
最も	もつと ⁺ も	가장
ポピュラーな	ポ ⁺ ピュラーな	대중적이다
ポケット	ポ ⁺ ケット / ポケ ⁺ ット	포켓
買い物	かいもの ⁻	쇼핑
便利な	べ ⁺ んりな	편리하다
受ける	うけ ⁺ る	받다
~に向かって	~にむか ⁺ って ⁻	~에 향해서
想像	そうぞう ⁻	상상
実現する	じつげんする ⁻	실현하다
試験	し ⁺ けん	시험
自動的に	じどうてきに ⁻	자동적으로
正解	せいかい ⁻	정답
日記	にっき ⁻	일기
その通りに	そのと ⁺ おりに	그 대로
現実	げんじつ ⁻	현실
多様な	たような ⁻	다양하다
回答を寄せる	かいとうをよせる ⁻	회답을 보내다
回答者	かいと ⁺ うしゃ	회답자
~代	~ ⁺ だい	~대
男女	だ ⁺ んじょ	남녀
~名	~ ⁺ めい	~명
回答する	かいとうする ⁻	회답하다
夢のある	ゆめのあ ⁺ る	꿈이 있다
手軽な	てがるな ⁻	간편하다
現実的な	げんじつてきな ⁻	현실적인
さまざまな	さま ⁺ ざまな	다양하다
役に立つ	やく ⁺ に た ⁺ つ	도움이 되다
都会	とかい ⁻	도시
出勤する	しゅっकिनする ⁻	출근하다
様子	ようす ⁻	상황
~年後	~ねんご ⁻	~년 후
オリンピック	オリンピ ⁺ ック	올림픽
魔法	まほう ⁻	마법
デートする	デ ⁺ ートする	데이트하다
~以外	~い ⁺ がい	~이외
注目する	ちゅうもくする ⁻	주목하다
ヒットする	ヒ ⁺ ットする	히트하다
商品	しょ ⁺ うひん	상품
掃除ロボット	そうじロ ⁺ ボット	청소 로봇
人間	にんげん ⁻	인간
最大	さいだい ⁻	최대

発明	はつめい ⁻	발명
ホール	ホ ^ㄱ ール	홀
大型	おおがた ⁻	대형
小型	こがた ⁻	소형
スマホ(*3)	スマホ ⁻	스마트폰
得意な	とく ^ㄱ いな	잘 하다

電子辞書	でんじじ ^ㄱ しょ	전자사전
相談する	そうだんする ⁻	상담하다
翻訳する	ほんやくする ⁻	번역하다
機械	きか ^ㄱ い	기계
世界中	せかいじゆう ⁻	전 세계

(*1) マンガのキャラクター 만화 캐릭터

(*2) 『ドラえもん』に出てくる未来の道具の総称 ‘도라에몽’에 나오는 미래 최첨단 도구의 총칭

(*3) スマートフォンの略 ‘스마트폰’의 줄임말

PART5 書く「売ってください」

コミュニティ サイト	コミュニティサ ^ㄱ イト	커뮤니티 사이트
掲示板	けいじばん ⁻	게시판
商品	しょ ^ㄱ うひん	상품
家電製品	かでんせ ^ㄱ いひん	가전제품
炊飯器	すいは ^ㄱ んき	전기밥솥
できるだけ	できるだけ ⁻	가능한
機能	き ^ㄱ のう	기능
タイマー	タ ^ㄱ イマー	타이머
早炊き	はやだき ⁻	쾌속 취사
(お)かゆ	(お)かゆ ⁻	죽

炊く	たく ⁻	끓이다
～大家族	～にんか ^ㄱ ぞく	～인 가족
大きめ	おおきめ ⁻	조금 큰
～以内	～い ^ㄱ ない	～이내
場所	ばしょ ⁻	장소
受け取る	うけとる ⁻	받다
タイトル	タ ^ㄱ イトル	타이틀
本文	ほんぶん	본문
投稿する	とうこうする ⁻	투고하다

◎ 教室の外へ

マニュアル	マニュアル ⁻	매뉴얼
ショッピング サイト	ショッピングサ ^ㄱ イト	쇼핑 사이트
人気がある	にんきがあ ^ㄱ る	인기가 있다
興味がある	きょうみがあ ^ㄱ る	흥미가 있다
商品	しょ ^ㄱ うひん	상품

アイデア	ア ^ㄱ イデア	아이디어
交換する	こうかんする ⁻	교환하다
電気製品	でんきせ ^ㄱ いひん	전기제품
日本製品	にほんせ ^ㄱ いひん	일본제품
カタログ	カタログ ⁻	카탈로그

語彙表：トピック 9 伝統的な祭り

◎ 準備

伝統的な	でんとうてきな ⁻	전통적이다
祭り	まつり ⁻	축제
行事	ぎょうじ	행사
ポスター	ポスター	포스터
踊る	おどる ⁻	춤을 추다
植物	しょくぶつ	식물
飾り	かざり ⁻	장식
宗教	しゅうきょう	종교
関係する	かんけいする ⁻	관계되다
歴史	れきし ⁻	역사
昔	むかし ⁻	옛날
できごと	できごと	(우발적인)사건, 일
町内	ちやうない	동네
夏祭り	なつまつり	여름 축제
浴衣	ゆかた ⁻	유카타
盆踊り	ぼんおどり	본 오도리
地元	じもと ⁻	자기가 살고 있는 지역
仲間	なかま ⁻	동료
神輿	みこし ⁻	신을 모신 가마
年中行事	ねんちゆうぎょうじ	연중행사
山車	だし ⁻	마쓰리 때 끌고 다니는 장식을 한 수레

神社	じんじゃ	신사
縁日 (*1)	えんにち	엔니치
屋台	やたい	이동식 노점, 푸드트럭
焼きそば	やきそば ⁻	야키소바
かき氷	かきこおり	빙수
田舎	いなか ⁻	시골
仙台 (*2)	せんだい	센다이
七夕祭り (*3)	たなばたままつり	다나바타 마쓰리
なつかしい	なつかしい	그립다
かつぐ	かつぐ	메다
ひく	ひく ⁻	끌다
思い出	おもいで ⁻	추억
衣装	いしょう	의상
かっこいい	かっこいい	멋있다
色っぽい	いろっぽい	요염하다
カラフルな	カラフルな	컬러풀하다
粋な	いきな ⁻	멋스럽다
派手な	はでな ⁻	화려하다
変わっている	かわっている ⁻	별나다, 독특하다

(*1) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 신사나 절과 관계가 있는 날로 공양하고 재를 올린다.
 (*2) 宮城県にある都市 미야기 현에 있는 도시
 (*3) 日本の祭り(中国の昔話に基づく)のひとつ (중국의 옛날 이야기를 기반으로 한)일본 마쓰리 중 하나

PART1 聞いてわかる 「祭りは7日まで続きます」

各地	かゝち	각지
行事	ぎょうじ	행사
紹介する	しょうかいする ⁻	소개하다
金沢百万石まつり(*1)	かなざわ ひゃくまんごく まつり	가나자와 하쿠만고쿠 마쓰리
ほおずき市(*2)	ほおずきいち	호즈키이치
ねぶた祭り(*3)	ねぶたまつり	네부타 마쓰리
うらじゃ(*4)	うらじゃ	우라자
週末	しゅうまつ ⁻	주말
金沢(市)(*5)	かなざわ / かなざわし	가나자와 시
石川(県)(*6)	いしかわ / いしかわけん	가나카와 켄
岡山(県)(*7)	おかやま / おかやまけん	오카야마 켄
青森(県)(*8)	あおもり / あもりけん	아오모리 켄

浅草(*9)	あさくさ ⁻	아사쿠사
東京(都)	とうきょう / とうきょうと	도쿄(토)
百万石行列	ひゃくまんごくぎょうれつ	하쿠만고쿠 행렬
ハネト(*10)	ハネト ⁻	하네토
化粧	けしやう	화장
お参り	おまいり ⁻	참배
ねぶた	ねぶた ⁻	네부타
前田利家(公)(*11)	まえだとしいえ / まえだとしいえこう	마에다 토시이에(코)
ほおずき	ほおずき ⁻	짜리
若者	わかもの ⁻	젊은 사람
グループ	グループ	그룹
レポーター	レポーター / 레포터	리포터

前後	ぜ ^ら んご	앞뒤
基礎	き ^そ	기초
武将	ぶし ^{ょう}	무장
記念する	きねんする ⁻	기념하다
~感じになる	~かんじにな ^る	~느낌이 든다
まさに	ま ^さ に	이것이야말로
東北三大祭り	とうほくさんだい ま ^つ り	도호쿠 지방의 3 대 마쓰리 ~이나
~もの~(300 万人もの人)	~も ^の の~	되는~(300 만명이나 되는 사람)
うら (*12)	う ^ら	우라
鬼	おに ^こ	도깨비
実は	じつ ^は	사실은
伝わる	つたわ ^る	전하다
『桃太郎』 (*13)	もも ^た ろう	‘모모타로’
伝説	でんせつ ⁻	전설
もと	も ^と	시초
入城する	にゆうじょうする ⁻	입성하다
戦後	せんご ⁻	전쟁 후
メイン	メ ^イ ン	메인
パレード	パ ^レ ード / パ ^レ ード	퍼레이드
侍	さむらい ⁻	사무라이
行列	ぎょうれつ ⁻	행렬
主役	しゅやく ⁻	주연
俳優	はいゆう ⁻	남자 배우
浅草寺	せ ^ん そうじ	센소지
お参りする	おまいりする ⁻	참배하다
四万六千日	しま ^ん ろくせん ^{にち}	4 만 6 천일
~分	~ぶん ⁻	~분
効果	こ ^う か	효과
露店	ろてん ⁻	노점
訪れる	おとずれ ^る	방문하다
人形型	にんぎょうがた ⁻	인형 형태
山車	だし ^こ	마쓰리 때 끌고 다니는 장식을 한 수레
踊り手	おどりて ⁻	춤 추는 사람
かけ声を かける	かけご ^え かけ ^る	구호를 외치다
衣装	い ^し ょう	의상

オリジナル	オリジナル ⁻	오리지널
踊り	おどり ⁻	춤
歴史	れきし ⁻	역사
浅い	あさい ⁻	얕다
音声スクリプト		
わりと	わりと ⁻	생각보다
それにしても	それにして ^も	그렇다 해도
音楽隊	おんがくたい ⁻	음악대
獅子舞 (*14)	ししまい ⁻	사자춤
加賀鳶 (*15)	かがとび ⁻	가가토비
当時	と ^う じ	당시
役	やく ^こ	역
よろい (*16)	よろい ⁻	갑옷
馬	うま ^こ	말
またがる	またが ^る	올라타다
姿	すがた ⁻	모습
人気を集める	にんきをあつめ ^る	인기를 모으다
縁日 (*17)	え ^ん にち	엔니치
屋台	や ^{たい}	이동식 노점, 푸드트럭
風物詩	ふうぶつ ^し	풍물시
巨大な	きょだいな ⁻	거대하다
幅	はば ⁻	폭
高さ	た ^か さ	높이
暗闇	くらやみ ⁻	어둠
光る	ひか ^る	빛나다
お囃子	おはやし ⁻	흥을 돋우기 위해서 반주하는 음악
~に乗って	~にの ^つ	~에 맞추다
レンタルする	レ ^ン タルする	렌탈하다
参加する	さんかする ⁻	참가하다
~にちなんだ	~にちな ^ら んだ	~와/과 연관된
第一~	だいいち ⁻	첫 번째
前日	ぜんじつ ⁻	전날
~市内	~し ^ち ない	~시내
特徴	とくちょう ⁻	특징
意外に	いがいに ⁻	의외로
ダンス	ダ ^ン ス	댄스
盛り上がる	もりあが ^る	(분위기가) 고조되다

(*1)(*2)(*3)(*4) 日本の祭りのひとつ 일본 마쓰리 중 하나

(*5) 石川県の都市 이시카와 현에 있는 도시

(*6)(*7)(*8) 日本の都道府県のひとつ 일본에 있는 지방 중의 한 곳

(*9) 東京の地名 도쿄에 있는 지역 이름

(*10) 「ねぶた祭り」の踊り手 '네부타 마쓰리'에서 춤추는 사람

(*11) 戦国時代に活躍した武将(1539~1599年) 전국시대에 활약했던 무사(1539-1599년)

(*12) 岡山に伝わる鬼 오카야마에 전해지고 있는 도깨비

(*13) 日本の昔話 일본의 옛날 이야기

(*14) 伝統芸能の一つ。祭囃子にあわせて獅子が舞い踊る。

마쓰리 때 연주되는 일본 전통 음악에 맞춰서 사자가 춤을 추는 전통 예능 중 하나.

(*15) 江戸時代、鳶職人で編成した火消し。 에도시대에 화재를 진압하는 소방대.

(*16) 相手の攻撃から身を守る武具 적의 공격으로부터 몸을 보호하기 위해 입는 옷.

(*17) 神社やお寺と縁があり供養や祭りをする日 신사나 절과 관계가 있으며 공양을 짓거나 제사를 지내는 날.

PART2 会話する 「私も踊ってきました」

踊る	おどる ⁻	춤을 추다
実際に	じっさいに ⁻	실제로
サンパウロ	サンパ ^ㄱ ウロ	상파울로
日本人街	にほんじんが ^ㄱ い	저팬 타운
居酒屋	いざかや ⁻	술집, 이자카야
飲む	の ^ㄱ む	마시다
知り合い	しりあい ⁻	아는 사이, 아는 사람
ブラジル	ブラジル ⁻	브라질
日本文化センター	にほんぶんかセ ^ㄱ ンター	일본문화센터
日系ブラジル人	につけいブラジル ^ㄱ じん	일본계 브라질인
イベント	イベント ⁻	이벤트
知り合う	しりあ ^ㄱ う	만나다, 알게 되다
阿波踊り	あわお ^ㄱ どり	아와 오도리
気に入る	きに ^ㄱ いる ⁻	마음에 들다
実は	じつ ^ㄱ は	사실은
経験をする	けいけんを ^ㄱ する ⁻	경험을 하다
温泉	おんせん ⁻	온천
徳島(*1)	とく ^ㄱ しま	도쿠시마
リオのカーニバル	リ ^ㄱ オのカーニバル	리오의 카니발
~に負けない	~にまけ ^ㄱ ない ⁻	~에 지지 않다
プロ	プロ ^ㄱ	프로
チーム	チ ^ㄱ ーム	팀
踊り	おどり ⁻	춤
レベル	レベル ⁻ / レ ^ㄱ ベル	레벨
ものすごく	ものす ^ㄱ ごく	대단히
パワフルな	パ ^ㄱ ワフルな	파워풀하다
パレード	パ ^ㄱ レード / パレ ^ㄱ ード	퍼레이드
参加する	さんか ^ㄱ する ⁻	참가하다
メイン会場	メインか ^ㄱ いじょう	메인회장
自由に	じゆ ^ㄱ うに	자유롭게
はっぴ(*2)	はっぴ ⁻	하피
仲間	なかま ^ㄱ	동료
~感じになる	~かんじ ^ㄱ になる ⁻	~느낌이 든다
雰囲気	ふんい ^ㄱ き	분위기
同じ阿呆なら踊らにゃ損、損(*3)	おなじ ⁻ あほ ^ㄱ ならおどら ^ㄱ にゃ そ ^ㄱ ん、そ ^ㄱ ん	같은 바보라면 춤추지 않으면 손해
~全体	~ぜんたい ⁻	~전체
あちこち	あち ^ㄱ こち	여기저기
地元	じもと ⁻	자기가 살고 있는 지역
ごちそうになる	ごちそうにな ^ㄱ る	대접받다
いかにも	いか ^ㄱ にも	참말로

会話に役立つ文法・句型

日本祭り	にほんま ^ㄱ つり	일본 마쓰리
会場	かいじょう ⁻	회장
さっき	さ ^ㄱ っき	조금 전에
たい焼き(*4)	たいやき ⁻	다이야키
焼ける	やける ⁻	구워지다
太鼓	たいこ ⁻	북
お好み焼き(*5)	おこのみやき ⁻	오코노미야키
売れる	うれる ⁻	팔리다
係の人	か ^ㄱ かりのひと ^ㄱ	담당자
サイト	サイト ⁻	사이트
市民広場	しみんひ ^ㄱ ろば	시민광장
サイズ	サ ^ㄱ イズ	사이즈
ステップ	ステ ^ㄱ ップ	스텝
なくなる	なくなる ⁻	없어지다
片付ける	かたづけ ^ㄱ る	정리하다
教わる	おそわる ⁻	가르침을 받다
集まる	あつま ^ㄱ る	모이다
メール	メール ⁻	메일
だいぶ	だいぶ ⁻	상당히
聞き取る	ききと ^ㄱ る	알아듣다
気分	き ^ㄱ ぶん	기분
ハイな	ハ ^ㄱ イな	업되어 있다
いつのまにか	いつのま ^ㄱ にか / いつのまにか ⁻	어느새
眠る	ねむる ⁻	잠들다
ストラテジー・発音		
強調する	きょうちようする ⁻	강조하다
フォーマル	フォ ^ㄱ ーマルな	포멀하다
インフォーマルな	インフォ ^ㄱ ーマルな	인포멀하다
話しことば	はなしこ ^ㄱ とば	구어체
のばす	のば ⁻ す	늘리다
ロールプレイ		
体験	たいけん ⁻	경험
感想	かんそう ⁻	감상
コメント	コメント ⁻	코멘트
様子	ようす ⁻	상황
興味がある	きよ ^ㄱ うみが あ ^ㄱ る	흥미가 있다
週末	しゅうまつ ⁻	주말
観光客	かんこ ^ㄱ うきゃく	관광객
DVD	ディー・ブイ・ディー ^ㄱ	디브이디
花火	は ^ㄱ なび	불꽃
行列	ぎょうれつ ⁻	행렬
なかなか~ない	なかなか ⁻ ~ない	좀처럼 ~지 않다
進む	すすむ ⁻	나아가다

- (*1) 日本の都道府県のひとつ 일본에 있는 지방 중의 한 곳
- (*2) 日本の伝統的な服。祭りなどで着る。 일본의 전통적인 옷. 축제 등에서 입는다.
- (*3) 阿波踊りのときに使われる曲の歌詞の一部。「踊る阿呆に見る阿呆。同じ阿呆なら 踊らにや損、損」という部分が有名。
아와 오도리에서 사용되는 노래 가사의 일부. ‘춤 추는 바보와 보는 바보. 같은 바보라면 춤 추지 않으면 손해야 손해’ 라는 부분이 유명하다.
- (*4) 生地を鯛の焼き型に入れて焼いたお菓子。中にあんこが入っている。
붕어빵 (반죽을 도미 모양의 틀에 넣어서 구운 과자. 안에 팥소가 들어 있다.)
- (*5) 生地に肉や野菜などを入れて焼いた日本の料理
반죽에 고기와 야채등을 넣어서 구운 일본 요리

PART3 長く話す「祭りのいちばんの見どころは…」

見どころ	みどころ ⁻	볼 만한 곳
行事	ぎょうじ	행사
スペイン	スペ ^ィ イン	스페인
交流イベント	こうりゅうい ^ブ ント	교류 이벤트
会場	かいじょう ⁻	회장
ボランティア	ボラ ^ン ティア	봉사 활동
スタッフ	スタ ^フ ッフ	스태프
おすすめ	おすすめ ⁻	추천
バレンシア	バレ ^ン シア	발렌시아
火祭り	ひま ^つ り	불꽃 축제
行う	おこなう ⁻	행하다
あちこち	あち ^こ ち	여기저기
飾る	かざる ⁻	장식하다
人形	にんぎょう ⁻	인형
火をつける	ひをつけ ^る	불을 붙이다
燃やす	もやす ⁻	태우다
ポイント	ポイント ⁻	포인트
ファジャ(*1)	ファ ^ィ ジャ	파예

通り	とおり ^ィ	길
広場	ひろば	광장
サン・ホセ	サン・ホ ^セ	성 요셉
燃え上がる	もえあが ^る	불타오르다
印象	いんしょう ⁻	인상
真っ赤な	まっか ^な	새빨강다
ダイナミックな	ダイナミ ^ッ ックな	다이내믹하다
観光客	かんこ ^う きやく	관광객
早めに	はやめに ⁻	일찍, 빨리
予約する	よやくする ⁻	예약하다
~から~にか けて	~から~にか ^ッ けて	~부터 ~에 걸쳐서
~以上	~い ^ッ じょう	~이상
政治家	せいじか ⁻	정치가
スポーツ選手	スポーツせ ^ん しゅ	스포츠 선수
何百個	なんびや ^ッ っこ	몇 백개
感動的な	かんとうてきな ⁻	감동적인
ただ	た ^ッ だ	다만
パンフレット	パンフレ ^ッ ット	팸플릿

(*1) バレンシアの「火祭り」で飾られる紙の人形 발렌시아의 불꽃 축제에서 장식하는 인형

PART4 読んでわかる「はじめてのクリスマス」

クリスマス	クリス ^マ ス	크리스마스
地域	ち ^い き	지역
行事	ぎょうじ	행사
参加する	さんかする ⁻	참가하다
驚く	おどろ ^く	놀라다
感心する	かんしんする ⁻	감탄하다
アメリカ人	アメリカ ^人 じん	미국인
ブログ	ブログ ⁻	블로그
段落	だんらく ⁻	단락
ダーリン	ダ ^ー リン	달링
実家	じっか ⁻	본가
体験	たいけん ⁻	체험
全体	ぜんたい ⁻	전체
印象	いんしょう ⁻	인상
むかえる	むかえる ⁻	맞이하다

ケンタッキー州	ケンタッキ ^ィ ーしゅう	켄터키주
田舎	いなか ⁻	시골
しっかり	しっか ^ッ り	제대로
伝統的な	でんとうてきな ⁻	전통적인
巨大な	きょだいな ⁻	거대한
クリスマス ツリー	クリスマスツ ^リ ー	크리스마스트리
オーナメント	オ ^ー ナメント	오너먼트
飾る	かざる ⁻	장식하다
以前	い ^ッ ぜん	이전
山中湖 (*1)	やまなか ^こ	야마나카 호수
ミュージアム	ミュ ^ー ジアム	뮤지엄
風景	ふうけい	풍경
~とそっくり	~と そっく ^ッ り	~와/과 꼭 닮다
博物館レベル	はくぶつかん レ ^ベ ル	박물관 레벨

で	で ⁻	그래서
イブ	イ [▽] ブ	이브
夜	よ [▽] る	밤
ツリー	ツリ [▽] ー	트리
根元	ねもと [▽]	밑
置く	おく ⁻	두다
実は	じつ [▽] は	사실은
自分	じぶん ⁻	자기
~の分	~の ぶん [▽]	~의 분
集める	あつめ [▽] る	모이다
勝手に	かってに ⁻	멋대로
許す	ゆる [▽] す	허락하다
順番に	じゅんばんに ⁻	순서대로
必ず	かならず ⁻	반드시
コメント	コメント ⁻	코멘트
次の	つぎ [▽] の	다음
すてきな	すてきな ⁻	멋지다
赤い	あかい ⁻	빨강다
セーター	セ [▽] ーター	스웨터
ヨーロッパ	ヨーロ [▽] ッパ	유럽
旅行する	りょこうする ⁻	여행하다
君 (*2)	きみ ⁻	자네
似合う	にあ [▽] う	어울리다
スキー	スキ [▽] ー	스키
着る	きる ⁻	입다
気に入る	きに [▽] いる	마음에 들다
変わった	かわった ⁻	별나다
~らしい	~らし [▽] い	~답다
英語	えいご ⁻	영어
苦手な	にがてな ⁻	서트르다
続く	つづく ⁻	계속되다
終わる	おわる ⁻	끝나다
親戚	しんせき ⁻	친척
集まる	あつま [▽] る	모이다
それぞれ	それ [▽] ぞれ	각각
プレゼントする	プレ [▽] ゼントする	선물하다
×(かける)	かけ [▽] る	곱하다
~個	~こ [▽]	~개
おそろしく	おそ [▽] ろしく	무서울 정도로
半分	はんぶん ⁻	절반
ふける	ふけ [▽] る	깊어지다

寝る	ねる ⁻	자다
解散	かいさん ⁻	해산
朝	あ [▽] さ	아침
続き	つづき ⁻	계속
始まる	はじまる ⁻	시작되다
増える	ふえ [▽] る	늘어나다
サンタ	サ [▽] ンタ	산타
~以上	~い [▽] じょう	~이상
交換	こうかん ⁻	교환
マラソン	マラソン ⁻	마라톤
果てしなく	はてしな [▽] く	끝없이
ルール	ル [▽] ール	룰
具体的に	ぐたいてきに ⁻	구체적으로
女性的な	じょせいてきな ⁻	여성적이다
男性的な	だんせいてきな ⁻	남성적이다
登場人物	とうじょうじ [▽] んぶつ	등장인물
役割	やくわり ⁻	역할
キャラクター	キャラクター ⁻	캐릭터
性別	せいべつ ⁻	성별
年齢	ねんれい ⁻	연령
性格	せいかく ⁻	성격
職業	しよく [▽] ぎょう	직업
社会階層	しゃかい [▽] かいそう	사회계층
強調する	きょうちようする ⁻	강조하다
特別な	とくべつな ⁻	특별하다
注目する	ちゆうもくする ⁻	주목하다
イメージする	イ [▽] メージする/ イメ [▽] ージする	이미지를 떠올리다
昔	むかし ⁻	옛날
パレード	パ [▽] レード / パレ [▽] ード	퍼레이드
結局	けっきょく ⁻	결국
(お)祭り	(お)まつり ⁻	마쓰리, 축제
花火大会	はなびた [▽] いかい	불꽃놀이
混んでいる	こ [▽] んでいる	붐빈다
なので	な [▽] ので	그래서
連れて行く	つれていく ⁻	데리고 가다
こわがる	こわが [▽] る	무서워 하다
しかも	しか [▽] も	게다가
サンタクロース	サンタクロ [▽] ース	산타클로스
こうして	こうして ⁻	이렇게 해서

(*1) 山梨県にある湖 야마나시 현에 있는 호수
(*2) 「あなた」의男性的な表現 ‘あなた’의 남성적인 표현

PART5 書く「祭りの体験」

体験	たいけん ⁻	경험
行事	ぎよ ¹ うじ	행사
感想	かんそう ⁻	감상
書き込み	かきこみ ⁻	올린 글
近況	きんきよう ⁻	근황
旅行	りょこう ⁻	여행
日記	にっき ⁻	일기
その6	そのろく ¹	그 6 번째
徳島	とくしま	도쿠시마
阿波踊り	あわおどり	아와 오도리
踊る	おどる ⁻	추다
参加する	さんかする ⁻	참가하다
はっぴ (*1)	はっぴ ⁻	한피
貸す	かす ⁻	빌려주다

教える	おしえる ⁻	생각하다
挑戦する	ちようせんする ⁻	도전하다
不思議な	ふしぎな ⁻	이상한, 신기한
パワー	パ ¹ ワー	파워
最高	さいこう ⁻	최고
楽しい	たのし ¹ い	즐겁다
本当に	ほんとうに ⁻	정말로
経験	けいけん ⁻	경험
プロ	プ ¹ ロ	프로
踊り	おどり ⁻	춤
感動する	かんだうする ⁻	감동하다
一緒に	いっしょに ⁻	같이, 함께
～なきゃだめ	～な ¹ きゃ だめ ¹	～지 않으면 안되다

(*1) 日本の伝統的な服。祭りなどで着る。 일본의 전통의상. 마쓰리 때 입는 등 여러용도로 사용된다.

◎ 教室の外へ

Facebook	フェイスブ ¹ ック	페이스북
載せる	のせる ⁻	올리다
行事	ぎよ ¹ うじ	행사
感想	かんそう ⁻	감상
ブログ	ブログ ⁻	블로그

～に関する	～に かんけいする ⁻	～에 관계되다
イベント	イベント ⁻	이벤트
行う	おこなう ⁻	행하다

翻訳・翻訳協力

朴美貞
ソウル日本文化センター

Copyright © 2017 The Japan Foundation